

DeOx™ Oxygen Barrier Solution	EN	DeOx™ Lösung mit Sauerstoffbarriere	DE	DeOx™ Solution barrière d'oxygène	FR	DeOx™ Zuurstoofbarrière-oplossing	NL	DeOx™ Soluzione barriera dall'Ossigeno	IT	DeOx™ Kysliková bariéra	CS													
<p><b>Description:</b> DeOx barrier solution is a clear, viscous, glycerin-based solution designed to prevent the formation of an oxygen inhibition layer on the surface of resin materials when they polymerize.</p> <p><b>Indications:</b> To prevent a negative void or contour in areas where composite or luting cement is contoured so close to the final dimension that removal of the layer would leave a void. Allows removal of luting resins closer to the final contour prior to curing, thus eliminating the need to address a large excess of cured composite or luting cement.</p> <p><b>Procedure:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>When placing composite restorations, complete the restoration but do not cure. For oxygen inhibition control when luting, follow manufacturer's instructions but do not cure.</li> <li>Remove the Luer Lock cap from the syringe of DeOx barrier solution and securely attach the disposable tip onto the syringe.</li> <li>Apply DeOx solution. Cover all exposed resin. In the case of an indirect restoration or full composite direct resin restoration, be sure to cover the margins. Take care to fill all embrasures (i.e., gingival, buccal, and lingual).</li> <li>Allow exposed resin to completely polymerize (light or chemical cure) according to manufacturer's instructions.</li> <li>Remove excess DeOx solution with air/water spray.</li> </ol> <p><b>Precuations and Warnings</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>For professional use only.</li> <li>Always verify material flow prior to applying intraorally. If resistance is met, replace tip and re-check.</li> <li>Carefully read and understand all instructions before using.</li> <li>Do not use on patients with a known sensitivity to ingredients. If allergic reaction, dermatitis, or rash develops, consult a physician.</li> <li>Do not use after expiration date noted on containers.</li> <li>Tips are disposable. To avoid cross-contamination, do not re-use tips.</li> <li>Properly dispose of tips and empty syringes according to local government regulations.</li> <li>All intra-oral syringes must be used with disposable syringe covers and wiped with disinfectant between uses. If these measures are not taken, the syringes should be considered single-use.</li> </ol>		<p><b>Beschreibung:</b> Die DeOx-Barriereföllung ist eine klare, viskose, glyzerinbasierte Lösung, die verhindert, dass sich beim Polymerisieren durch den Sauerstoff eine Inhibitionsschicht auf dem Kopolymer bildet.</p> <p><b>Indikationen:</b> Zum Vermeiden von Stufen oder Überschüssen in Bereichen, in denen Komposit oder Zement nahe der Präparationsgrenze modelliert werden soll und das Entfernen der Sauerstoffinhibitionsschicht zu Fehlstellen führen würde. Ermöglicht vor dem Aushärten das Entfernen vom Zement auf die nah zu endgültige Form und beseitigt so das Problem, einen großen Überschuss an ausgehärtetem Komposit oder Zement entfernen zu müssen.</p> <p><b>Verfahren:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Bei Einsetzen von Komposit-Restaurierungen die Restaurierung platzieren, aber nicht aushärteten lassen. Zur Kontrolle der Sauerstoff-Inhibition beim Kleben die Anleitung des Herstellers befolgen, aber nicht aushärten lassen.</li> <li>Die Luer-Lock-Kappe von der Spritze mit der DeOx-Barriereföllung entfernen und die Einweg-Kanüle sicher an die Injektionsspitze anbringen.</li> <li>DeOx-Lösung auftragen, und das gesamte freiliegende Komposit abdecken. Im Fall einer indirekten Restaurierung oder einer direkten und das gesamte freiliegende Komposit abdecken.</li> <li>Die Übergänge von Komposit zu Zahn gemäß der Anleitung des Herstellers vollständig polymerisieren lassen (Aushärtung durch Licht oder chemisch).</li> <li>Überschüssige DeOx-Lösung durch Sprühen mit Luft/Wasser entfernen.</li> </ol> <p><b>Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Nur zur zahnärztlichen Anwendung.</li> <li>Stellen Sie den stets korrekten Werkstoffablauf sicher, bevor Sie intraoral arbeiten. Wenn Sie Widerstand spüren, ersetzen Sie die Kanüle und prüfen Sie nochmals.</li> <li>Vor Gebrauch müssen alle Anweisungen gelesen und verstanden werden.</li> <li>Nicht bei Patienten verwenden, bei denen eine Sensibilität auf Inhaltsstoffe bekannt ist. Falls allergische Reaktionen, Dermatitis oder ein Hautausschlag auftreten, suchen Sie einen Arzt auf.</li> <li>Nicht nach dem auf dem Behälter aufgedruckten Verfallsdatum benutzen.</li> <li>Die Kanülen sind Einwegartikel. Um Kreuzkontaminierung zu vermeiden, benutzen Sie gebrauchte Kanülen nicht erneut.</li> <li>Entsorgen Sie benutzte Kanülen und leere Injektionspritzen gemäß den örtlichen gesetzlichen Bestimmungen.</li> <li>Alle intra-oralen Injektionspritzen müssen mit Einweg-Verschlussskappen verwendet werden und zwischen den Anwendungen mit Desinfektionsmittel abgewischt werden. Wenn diese Maßnahmen nicht ergriffen werden, müssen die Injektionspritzen als Einweg-Injektionspritzen betrachtet werden.</li> </ol>		<p><b>Description :</b> Transparente et visqueuse. La solution barrière DeOx à base de glycérine a été conçue pour éviter la formation d'une couche inhibitrice par l'oxygène à la surface des matériaux à base de résine lors de leur polymérisation.</p> <p><b>Indications :</b> Évite la formation de vides négatifs ou de contours aux endroits où le ciment composite ou de scellement est sculpté si proche de la cote finale que le retrait de la couche laisserait un vide. Permet de retirer les résines de scellement les plus proches du contour final avant la polymérisation pour éviter de gérer un excès de ciment composite ou de scellement polymérisé.</p> <p><b>Procédure :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Lors de la mise en place des restaurations composites, réalisez la restauration sans polymériser. Pour contrôler l'inhibition par l'oxygène lors du scellement, observez les instructions du fabricant sans polymériser.</li> <li>Enlevez le capuchon Luer lock de la seringue de solution barrière DeOx puis fixez l'embout jetable sur cette dernière.</li> <li>Appliquez la solution DeOx. Recouvrez entièrement la résine exposée. En cas de restauration indirecte ou de restauration directe à la résine composite, veillez à recouvrir les bords. Veillez à remplir toutes les embrasures (p.ex., gingivales, vestibulaires et linguales).</li> <li>Laissez polymériser complètement la résine exposée (polymérisation lumineuse ou chimique) conformément aux instructions du fabricant.</li> <li>Enlevez l'excès de solution DeOx avec un jet d'air/deau.</li> </ol> <p><b>Précautions et avertissements</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Réservez à un usage professionnel.</li> <li>Vérifiez toujours l'écoulement du matériau avant de l'appliquer en bouche. En cas de résistance, remplacez l'embout et révérifiez.</li> <li>Lisez attentivement et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.</li> <li>Ne pas utiliser sur des patients présentant une sensibilité connue aux ingrédients. Si une réaction allergique, une dermatite ou une éruption cutanée se développe, consultez un médecin.</li> <li>Ne pas utiliser après la date de péremption notée sur les réceptacles.</li> <li>Les embouts sont jetables. Pour éviter la contamination croisée, ne réutilisez pas les embouts.</li> <li>Jetez les embouts et les seringues vides comme il convient, conformément à la réglementation gouvernementale locale.</li> <li>Toutes les seringues intra-orales doivent être utilisées avec des protège-seringues jetables et nettoyées au désinfectant entre chaque utilisation. Si ces mesures ne sont pas observées, les seringues devront être considérées à usage unique.</li> </ol>		<p><b>Beschrijving:</b> DeOx-barriäre-oplossing is een heldere, viskeuze, glycerine-gebaseerde oplossing die ontworpen is om te voorkomen dat er een zuurstofremmende laag op het oppervlak van harsmaterialen wordt gevormd wanneer ze polymeriseren.</p> <p><b>Indicaties:</b> Om een negatieve leegte of contour te voorkomen waar samengesteld of adhesief cement zo dicht bij de uiteindelijke dimensie wordt aangebracht dat de verwijdering van de laag een leegte zal creëren. Maakt het verwijderen van adhesieve harsen dichter bij de uiteindelijke contour mogelijk voorafgaand aan het uitharden, waardoor het niet nodig is om een overmatige hoeveelheid gehard composiet of adhesief cement aan te brengen.</p> <p><b>Procedure:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Bij het aanbrengen van composiet restauraties, kunt u de restauratie voltooien, maar u mag het niet uitharden. Voor regeling van zuurstofremming treden het hichten dient u de instructies van de fabrikant te volgen, maar u mag het niet uitharden.</li> <li>Verwijder de Luerlock-dop van de spuit van DeOx-barriäre-oplossing en bevestig de wegwerpstop stevig op de spuit.</li> <li>Breng DeOx-oplossing aan. Bedek alle blootgestelde hars. In geval van indirekte restauratie of directe restauratie met volledig composiet hars moet u de randen bedekken. Zorg ervoor dat u alle gaten vult (d.w.z. gingivaal, buccaal en linguale).</li> <li>Laat blootgestelde hars volledig polymeriseren (licht of chemisch uitharden) volgens de instructies van de fabrikant.</li> <li>Verwijder overtollige DeOx-oplossing met lucht/waterspray.</li> </ol> <p><b>Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Uitsluitend voor professionele gebruik.</li> <li>Controleer altijd de stroming van het materiaal voordat u het intraoraal gebruikt. Als u weerstand voelt, vervangt u de tip en controleert u opnieuw.</li> <li>Lees en begrijp alle instructies zorgvuldig voordat u het product gebruikt.</li> <li>Niet gebruiken bij patiënten van wie bekend is dat hij gevoelig is voor de ingrediënten. Raadpleeg een arts bij een allergische reactie, dermatitis of huiduitslag.</li> <li>Niet gebruiken na de uiterste gebruiksdatum op de verpakking.</li> <li>De tips kunnen worden weggegooid. Om kruisbesmetting te voorkomen, mogen de tips niet opnieuw worden gebruikt.</li> <li>Gooi gebruikte tips een lege sputtendoos op de juiste manier weg, in overeenstemming met de lokale overheidsvoorschriften.</li> <li>Alle intraorale injectiespuiten moeten worden gebruikt met wegwerpbare sputtendozen en tussen het gebruik worden afgevegd met ontsmettingsmiddel. Zonder deze maatregelen dienen de spuiten als instrumenten voor eenmalig gebruik te worden beschouwd.</li> </ol>		<p><b>Precauzioni e avvertenze</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ad esclusivo uso professionale.</li> <li>Verificare sempre il flusso d'uscita del materiale prima dell'applicazione intraorale. In caso di resistenza alla fuoriuscita di materiale sostituire il puntale e ricontrolare.</li> <li>Leggere attentamente e comprendere tutte le istruzioni prima dell'impiego.</li> <li>Non utilizzare su pazienti con sensibilità accertata agli ingredienti. In caso di reazione allergica, dermatite o rash, consultare un medico.</li> <li>Non utilizzare dopo la data di scadenza riportata sul contenitore.</li> <li>I puntali sono monouso. Per evitare contaminazioni crociate, non riutilizzare i puntali.</li> <li>Smaltire i puntali e le siringhe vuote nel modo appropriato secondo le normative vigenti locali.</li> <li>Tutte le siringhe intraorali devono essere utilizzate con guaine per siringhe monouso e pulite con disinfettante tra un uso e l'altro. Se queste misure non vengono applicate, le siringhe sono da considerarsi monouso.</li> </ol>		<p><b>Precauciones y advertencias</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ad exclusivo uso profesional.</li> <li>Verifique siempre el flujo del material antes de aplicarlo intraoralmente. Si encuentra resistencia, cambie la punta y vuelva a comprobar.</li> <li>Lea atentamente y comprenda todas las instrucciones antes de su uso.</li> <li>No utilizar en pacientes con una sensibilidad conocida a los ingredientes. Si se produce una reacción alérgica, dermatitis o erupción, consulte con un médico.</li> <li>No utilizar tras la fecha de caducidad impresa en los envases.</li> <li>Las puntas son desecharables. Para evitar la contaminación cruzada, no reutilice las puntas.</li> <li>Deseche las puntas de forma adecuada y vacíe las jeringas siguiendo las regulaciones gubernamentales locales.</li> <li>Todas las jeringas intraorales deben usarse con las cubiertas para jeringas desecharables, y limpiarse con desinfectante entre cada uso. Si no se toman estas medidas, las jeringas deben considerarse de uso único.</li> </ol>		<p><b>Indikation:</b> Für die Verhinderung negativer Tommuren oder Konturen in der Nähe der Dimensionen kann die Entfernung der Schicht leerlassen. Erleichtert die Entfernung von Resinabbindern aus der Nähe der Dimensionen.</p> <p><b>Procedimento:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>A colocar restaurações em compósito, termine a restauração mas não faça a polimerização. Para controlar a inibição pelo oxigénio ao fazer a selagem, siga as instruções do fabricante mas não faça a polimerização.</li> <li>Retire a tampa Luer lock da seringa da solução de barreira DeOx e fixe bem a ponta descartável à seringa.</li> <li>Aplique a solução DeOx. Cubra toda a resina exposta. No caso de uma restauração indireta ou de uma restauração completa direta com resina, certifique-se de que cobre as margens. Tenha cuidado para preencher todas as fendas (ou seja, gingivais, bucais e linguais).</li> <li>Aguarde que a resina exposta polimerize totalmente (luz ou polimerização química) de acordo com as instruções do fabricante.</li> <li>Remova o excesso de solução DeOx com jato de ar/água.</li> </ol> <p><b>Precauções e advertências</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Destina-se exclusivamente à utilização profissional.</li> <li>Verifique sempre o fluxo do material antes da aplicação intraoral. No caso de sentir resistência, substitua a ponta e verifique novamente.</li> <li>Leia atentamente e entenda todas as instruções antes da utilização.</li> <li>Não utilize em pacientes com sensibilidade conhecida a acriatos. Em caso de reação alérgica, dermatite ou se surgir erupção cutânea, consultar um médico.</li> <li>Não utilize o material após a data de expiração indicada nas embalagens.</li> <li>As pontas são descartáveis. Para evitar a contaminação cruzada, não reutilize as pontas.</li> <li>Descarte as pontas e as seringas vazias corretamente em conformidade com os regulamentos governamentais.</li> <li>Todas as seringas intraorais devem ser utilizadas com coberturas de seringa descartáveis e limpas com desinfetante entre cada utilização. Se estas medidas não forem tomadas, as seringas devem ser consideradas de uso único.</li> </ol>		<p><b>Beskrivelse:</b> DeOx barriärörlösning är en klar, viskös, glycerinbaserad lösning som utvecklats för att förhindra uppkomsten av ett syrehydratsskikt på ytan av resinmaterial när de polymeriseras.</p> <p><b>Indikationer:</b> Til förebyggelse af et negativt tomrum eller kontur i områder, hvor komposit- eller cementkonurer så nära sin slutlig dimension att avlägsnande av skiktet skulle efterlämna ett tomrum. Möjliggör avlägsnande av resincement närmare den sluttiga konturen före härdning och eliminär på så sätt behovet av att hantera ett stort överskott av härdad komposit eller cement.</p> <p><b>Procedure:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>När komposit-restaurering placeras, skal restaureringen fullförs, men ikke härdas. Till kontrol om ihärdning med fastgörelse, skal producentens instruktioner fölges, men undanlätt härdet.</li> <li>Börta Luer-lock-hatten från sprutan med DeOx-barriärörlösning och fäst på säkert sätt engångssprötens sprutpart.</li> <li>Applacer DeOx-lösning. Täck allt med resin, certifiera att den täcker kanterna vid indirekta restaureringer eller fullständiga, direkt resinstaureringar av komposit. Se till att fylla alla gluggar (t.ex. gingivala, buccala, och linguala).</li> <li>Låt resinen polymerisera fullständigt (ljushärdning eller kemisk härdning) enligt tillverkarens anvisningar.</li> <li>Avlägsna överskottet av DeOx-lösning med luft/vattensprej.</li> </ol> <p><b>Försiktighetsåtgärder och varningar</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Endast för användning av tandläkare.</li> <li>Kontrollera alltid materialfödet före intraläppande. Om det finns ett motstånd, ska spetsen bytas ut och kontrolleras på nytt.</li> <li>Läs nog ägenom och förstå alla instruktioner före användning.</li> <li>Använd inte på patienter med känd överkänslighet mot ingående ämnen. Om allergisk reaktion, dermatit eller utslag utvecklas bör läkare vidta.</li> <li>Använd inte efter utgångsdatum som är angivet på behållarna.</li> <li>Spetsarna är avsedda för engångsbruk. För att undvika korskontamination ska spetsarna inte återanvändas.</li> <li>Avfallshanter spetsar och tomma sprötter enligt lokala myndigheters föreskrifter.</li> <li>Alla intraorala sprötter måste användas med engångs sprutskydd och torkas av med desinfektionsmedel mellan användningarna. Om dessa åtgärder inte vidtas, ska sprötorna betraktas som engångsartiklar.</li> </ol>		<p><b>Indikation:</b> Für die Verhinderung negativer Tommuren oder Konturen in der Nähe der Dimensionen kann die Entfernung der Schicht leerlassen. Erleichtert die Entfernung von Resinabbindern aus der Nähe der Dimensionen.</p> <p><b>Procedimento:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>A colocar restaurações em compósito, termine a restauração mas não faça a polimerização. Para controlar a inibição pelo oxigénio ao fazer a selagem, siga as instruções do fabricante mas não faça a polimerização.</li> <li>Retire a tampa Luer-lock da seringa da solução de barreira DeOx e fixe bem a ponta descartável à seringa.</li> <li>Aplique a solução DeOx. Cubra toda a resina exposta. No caso de uma restauração indireta ou de uma restauração completa direta com resina, certifique-se de que cobre as margens. Tenha cuidado para preencher todas as fendas (ou seja, gingivais, bucais e linguais).</li> <li>Aguarde que a resina exposta polimerize totalmente (luz ou polimerização química) de acordo com as instruções do fabricante.</li> <li>Remova o excesso de solução DeOx com jato de ar/água.</li> </ol> <p><b>Precauções e advertências</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Destina-se exclusivamente à utilização profissional.</li> <li>Verifique sempre o fluxo do material antes da aplicação intraoral. No caso de sentir resistência, substitua a ponta e verifique novamente.</li> <li>Leia atentamente e entenda todas as instruções antes da utilização.</li> <li>Não utilize em pacientes com sensibilidade conhecida a acriatos. Em caso de reação alérgica, dermatite ou se surgir erupção cutânea, consultar um médico.</li> <li>Não utilize o material após a data de expiração indicada nas embalagens.</li> <li>As pontas são descartáveis. Para evitar a contaminação cruzada, não reutilize as pontas.</li> <li>Descarte as pontas e as seringas vazias corretamente em conformidade com os regulamentos governamentais.</li> <li>Todas as seringas intraorais devem ser utilizadas com coberturas de seringa descartáveis e limpas com desinfetante entre cada utilização. Se estas medidas não forem tomadas, as seringas devem ser consideradas de uso único.</li> </ol>		<p><b>Beskrivelse:</b> DeOx barriärörlösning är en klar, viskös, glycerinbaserad lösning som utvecklats för att förhindra uppkomsten av ett syrehydratsskikt på ytan av resinmaterial när de polymeriseras.</p> <p><b>Indikationer:</b> Til forebyggelse af et negativt tomrum eller kontur i områder, hvor komposit- eller cementkonurer så næra sin slutlig dimension att avlägsnande af skiktet skulle efterlämna ett tomrum. Møjliggør avlägsnande af resincement nærmere den sluttige konturen før hardning, og eliminær på så sätt behovet for at håndtere et stort overskott af hardt komposit eller cement.</p> <p><b>Procedure:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Når komposit-restaurering placeres, skal restaureringen fullføres, men ikke hærdes. Til kontrol om ihærdning med fastgørelse, skal producentens instruktioner følges, men undlad at hærdet.</li> <li>Fjern Luer-lock-hætten fra DeOx barriärörlösningens sprøjte og sæt engångssprøptidens fast på sprøjten.</li> <li>Fjern DeOx-lösning. Tildæk af frilagte harkiplister. Hvis tilfældet af en indirekt restaurering eller direkte restaurering med fuldstændig resinstaurering af komposit, skal det sikres, at tækkene er tætter end hærdningen.</li> <li>Lad frilagte harkiplister polymerisere fuldstændigt (lys- eller kemisk hærdning) i overensstemmelse med producentens vejledning.</li> <li>Fjern overskydende DeOx løsning med luft/vandspray.</li> </ol> <p><b>Forsholdsregler og advarsler</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kun til professionel brug.</li> <li>Controllér altid materialets flow inden intraoralt anvendelse. Hvis der mødes modstand, skal spidsen udskiftes og kontrolleres igen.</li> <li>Læs også igenom og forstå alle instruktioner før anvendning.</li> <li>Anvend ikke på patienter med kendt overkänslighet mot ingående ämnen. Om allergisk reaktion, dermatit eller utslag utvecklas bör läkare vidta.</li> <li>Anvend ikke efter utgångsdatum som är angivet på behållaren.</li> <li>Spidsarna är avsedda för engångsbruk. För att undvika korskontamination ska spidsarna inte återanvändas.</li> <li>Avfallshanter spetsar och tomma sprötter enligt lokala myndigheters föreskrifter.</li> <li>Alla intraorala sprötter måste användas med engångs sprutskydd och torkas av med desinfektionsmedel mellan användningarna. Om dessa åtgärder inte vidtas, ska sprötorna betraktas som engångsartiklar.</li> </ol>		<p><b>Indikation:</b> Für die Verhinderung negativer Tommuren oder Konturen in der Nähe der Dimensionen kann die Entfernung der Schicht leerlassen. Erleichtert die Entfernung von Resinabbindern aus der Nähe der Dimensionen.</p> <p><b>Procedimento:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>A colocar restaurações em compósito, termine a restauração mas não faça a polimerização. Para controlar a inibição pelo oxigénio ao fazer a selagem, siga as instruções do fabricante mas não faça a polimerização.</li> <li>Retire a tampa Luer-lock da seringa da solução de barreira DeOx e fixe bem a ponta descartável à seringa.</li> <li>Aplique a solução DeOx. Cubra toda a resina exposta. No caso de uma restauração indireta ou de uma restauração completa direta com resina, certifique-se de que cobre as margens. Tenha cuidado para preencher todas as fendas (ou seja, gingivais, bucais e linguais).</li> <li>Aguarde que a resina exposta polimerize totalmente (luz ou polimerização química) de acordo com as instruções do fabricante.</li> <li>Remova o excesso de solução DeOx com jato de ar/água.</li> </ol> <p><b>Precauções e advertências</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Destina-se exclusivamente à utilização profissional.</li> <li>Verifique sempre o fluxo do material antes da aplicação intraoral. No caso de sentir resistência, substitua a ponta e verifique novamente.</li> <li>Leia atentamente e entenda todas as instruções antes da utilização.</li> <li>Não utilize em pacientes com sensibilidade conhecida a acriatos. Em caso de reação alérgica, dermatite ou se surgir erupção cutânea, consultar um médico.</li> <li>Não utilize o material após a data de expiração indicada nas embalagens.</li> <li>As pontas são descartáveis. Para evitar a contaminação cruzada, não reutilize as pontas.</li> <li>Descarte as pontas e as seringas vazias corretamente em conformidade com os regulamentos governamentais.</li> <li>Todas as seringas intraorais devem ser utilizadas com coberturas de seringa descartáveis e limpas com desinfetante entre cada utilização. Se estas medidas não forem tomadas, as seringas devem ser consideradas de uso único.</li> </ol>		<p><b>Beskrivelse:</b> DeOx itbarriäre-oplösning er en klar, viskös, glycerinbaseret oplosning, der er beregnet til at forebygge dannelsen af et itlæmmende lag på overfladen af harpsiksmaterialer, når de polymerisere.</p> <p><b>Indikationer:</b> Til forebyggelse af et negativt tomrum eller kontur i områder, hvor komposit- eller cementkonurer så næra sin slutlig dimension, at avlägsnande af skiktet skulle efterlämna et tomrum. Møjliggør avlägsnande af resincement nærmere den sluttige konturen før hardning, og eliminær på så sätt behovet for at håndtere et stort overskott af hardt komposit eller cement.</p> <p><b>Procedure:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Når komposit-restaurering placeres, skal restaureringen fullføres, men ikke hærdes. Til kontrol om ihærdning med fastgørelse, skal producentens instruktioner følges, men undlad at hærdet.</li> <li>Fjern Luer-lock-hætten fra DeOx itbarriäre-oplösningens sprøjte og sæt engångssprøptidens fast på sprøjten.</li> <li>Fjern DeOx-løsning. Tildæk af frilagte harkiplister. Hvis tilfældet af en indirekt restaurering eller direkte resinstaurering med fuld komposit, skal det sikres, at tækkene er tætter end hærdningen.</li> <li>Lad frilagte harkiplister polymerisere fuldstændigt (lys- eller kemisk hærdning) i overensstemmelse med producentens vejledning.</li> <li>Fjern overskydende DeOx løsning med luft/vandspray.</li> </ol> <p><b>Forsholdsregler og advarsler</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kun til professionel brug.</li> <li>Controllér altid materialets flow inden intraoralt anvendelse. Hvis der mødes modstand, skal spidsen udskiftes og kontrolleres igen.</li> <li>Læs også igenom og forstå alle instruktioner før anvendning.</li> <li>Anvend ikke på patienter med kendt overkänslighet mot ingående ämnen. Om allergisk reaktion, dermatit eller utslag utvecklas bör läkare vidta.</li> <li>Anvend ikke efter utgångsdatum som är angivet på behållaren.</li> <li>Spidsarna är avsedda för engångsbruk. För att undvika korskontamination ska spidsarna inte återanvändas.</li> <li>Avfallshanter spetsar och tomma sprötter enligt lokala myndigheters föreskrifter.</li> <li>Alla intraorala sprötter måste användas med engångs sprutskydd och torkas av med desinfektionsmedel mellan användningarna. Om dessa åtgärder inte vidtas, ska sprötorna betraktas som engångsartiklar.</li> </ol>		<p><b>Beskrivelse:</b> DeOx itbarriäre-oplösning är en klar, viskös, glycerinbaserad lösning som är utvecklad för att förhindra uppkomsten av ett itlæmmende lag på överfläkten av harpsiksmaterialer när de polymeriseras.</p> <p><b>Indikation:</b>&lt;</p>

DeOx™ Oksygenbarriereløsning	NO	DeOx™ Διάλυμα Φραγμού Οξυγόνου	EL	DeOx™ Раствор для формирования кислородного барьера	RU	DeOx™ Roztwór barierowy	PL	DeOx™ Oxygen Barriyer Sölyşyonu	TR	DeOx™ محلول حامل الأكسجين	AR		
Beskrivelse: DeOx barriereløsning er en klar, viskøs, glyserin-basert løsning utviklet for å forhindre dannelsen av et oksygeninhiberingslag på overflaten av harpiksmaterialer når de polymeriseres.		Periografí: Το διάλυμα φραγμού οξυγόνου DeOx είναι ένα διαυγές έμβες διαλύματα με βάση τη γλυκερίνη σχεδιασμένο έτσι ώστε να προλαμβάνεται ο σχηματισμός ενός στρώματος αναστολής, οξυγόνου πάνω στην επιφάνεια υλικών ρητίνης ήταν αυτά πολυμεριζόντα.		Oписание: Раствор для формирования кислородного барьера DeOx - прозрачный, вязкий гель на основе глицерина, предотвращающий образование ингибитированного кислородом слоя на поверхности светоотверждаемых материалов во время полимеризации.		Opis: Roztwór barierowy DeOx to przezroczysty, lepki roztwór na bazie gliceryny przeznaczony do zapobiegania tworzeniu warstwy inhibicji tlenowej na powierzchni żywic w trakcie polimeryzacji.		Tanım: DeOx bariyer sölşyonu, polimerize olduğunda rezin materyallerin yüzeyinde bir oksijen inhibisyon tabakasının oluşmasını önlemek için tasarlannmış berrak, viskoz, gliserin esaslı bir sölşyonudur.		الوصف: محلول حامل الأوكسجين DeOx هو محلول شفاف لزج معتمد على الجليسرين يهدف إلى منع تشكيل طبقة مانعة للأوكسجين على سطح مواد الآرتيجات عند بلمرتها.			
Indikasjoner: For å forhindre et negativt hulrom i områder hvor kompositt- eller tetningslism er så nærmere den endelige dimensjonen av fjerning av laget ville danne et hulrom. Muliggjør fjerning av tetningssharpiks nærmere den endelige profilen før herding, og eliminerer derved behovet for å håndtere et stort overskudd av herdet kompositt- eller tetningslism.		Enevðæsir: Για να αποφευχθεί ένα αρνητικό κενό ή μια αρνητική περιμέσης στην περιοχή όπου το ταχέωτα συνθετικό ή γέμισης περιφέρεται τόσο κλειστά στην τελική διάσταση ήταν ώστε τυχόσυνα αφάρεση της σπάδα θα άφηνε κάποιο κενό. Επιτρέπει αφαίρεση των ρητίνων γέμισης κοντά στην τελική περιμέση που κοντά στη θεραπεία, απαλούντας έτσι την ανάγκη να παρασχεθεί μια μεγάλη ποσότητα λατού πανέμορφου, συνθετικού ή γέμισης.		Показания: Используется для устранения пустых участков в местах, где композитный или фиксирующий цемент прилегает к окончательному контуру настолько близко, что удаление излишков оставит канавки. Позволяет удалить композитные гломированные материалы, прилегающие к окончательному контуру перед отверждением, тем самым устраняя необходимость работы с излишками отверждаемых композитов или фиксирующего цемента.		Zapobieganie negatywnym szczeblom lub konturom w obszarach, w których kompozyt lub cement lutujący jest kontaktowany tak blisko wymiaru ostatecznego, że usunięcie warstwy pozbawionej szczebeli. Umożliwia usuwanie warstwy lutujących bliżej ostatecznego konturu przed utwardzeniem, eliminując potrzebę rozwiązywania problemu dużego nadmiaru utwardzonego kompozytu lub cementu lutującego.		Endikasyonlar: Son tabakanın kırılmasının bir boşluk yaparabileceğinin kadar yakın olduğu kompozit veya yapıştırıcı simanın sekillendirildiği alanlarda negatif boşluk veya kontur önemlidir. Polimerizasyondan önce yapıştırıcı rezinin son kontura daha yakın bir şekilde uzaklaştırılması sağlanır, böylece çok fazla miktarda polimerize olmuş kompozit veya yapıştırıcı simanı ihtiyacını ortadan kaldırır.		دوعا الاستعمال: لمنع ظهور فراغ أو محبيط سالم في مناطق تسبّب اللاصق المركب أو الملاط بالقرب من العيوب التي لا ينبع منها جعل إزالة الطبقة تختلف. فراغ. يسمح زاله إزالة الملاط بالقرب من المحيط النهائي قبل التصليب، مما يغني عن الحاجة إلى معالجة بروز كبير من المركب المتصلب أو لاصق الملاط.			
Prosedyre: 1. Ved plassing av komposittjenopprettelse, fullfør gjennopprettelsen uten å herde. For oksygeninhiberingskontroll ved tetning, følg produsentens instruksjoner uten å herde. 2. Fjern luer-låsdekslet fra sprøyten med DeOx barriereløsning, og fest engangsspissen godt til sprøyten. 3. Påfør DeOx-løsningen. Dekk all eksponert harpiks. I tilfelle indirekte gjennopprettning eller full kompositt-direkte harpiksgjennopprettning, må det sørges for å dekke alle randene. Vær nøy med å fylle alle fordyppinger (dvs. gingival, bukkal og lingual). 4. La eksponert harpiks polymerisere fullstendig (lyshering eller kjemisk herding) i henhold til produsentens instruksjoner. 5. Fjern overflødig DeOx-løsning med luft/vannspray.		Diádikácia: 1. Ótan potocetéteis sunθetikés apotokatáσtais, sunθetikótwsteis tηn apotokatáσtais allá μη thérpeteis. Gi eléuxho tηs anastótais tou oξynóou, akolouθousteis tēs oξynóes tou katáskewmati allá μη thérpeteis. 2. Aφaréteis to pýma Luer Lock apó tηs súryou tōs dálmatos tou φragmou DeOx kai sunθetéteis μa iparóleia to rúygos, mias chríphs pánw stētō súryigra. 3. Efáphoróste to dáluma DeOx. Kalúphte ólēt tēn ektéthémēni pýtēn. Sten perítópseis emfóseis anáktōpseis tēs pláthous ónthalétiçtis ámeōtis anáktōpseis pýtēn. Bébawátheis tēt kálumpesteis tēs periphrá. Prosoxeis na sunmílloptiseis ólēt tēs oxiwóis (θή, oulítiki, stoatoukai kai glosaw). 4. Aφaréteis tēt ektéthémēni pýtēn na polimíreistai pláthous (phás ή khimikí sklýrhou) sunfómuva me tēs oxiwóis tēt katakeusmati. 5. Aφaréteis tēt periphrá dálumatou DeOx μe fekamóf aéra / vērou.		Использование: 1. Закончите размещение композитных материалов для реставрации, но не отверждайте. Для контроля образования ингибитированного кислородом слоя во время реставрации, следуйте инструкциям производителя, но не отверждайте. 2. Снимите защитный колпачок Luer со шприца с раствором DeOx и надежно прикрепите одноразовый наконечник к шприце. 3. Нанесите раствор DeOx. Покройте все открытые участки композита. При прямой или непрямой композитной реставрации, убедитесь, что все участки покрыты раствором. Позаботьтесь о заполнении всех амбразур (т.е. десневых, щечных и язычных). 4. Позвольте композитам полностью полимеризоваться (световое или химическое отверждение) в соответствии с инструкциями производителя. 5. Удалите излишки раствора DeOx с помощью воздушного/водяного спрея.		Merry predostorozhnosti i preduprezdeniya 1. Только для профессионального применения. 2. Перед применением средства в ротовой полости всегда проверяйте, насколько хорошо оно выдавливается. При чрезмерном сопротивлении замените насадку и повторите проверку. 3. Перед использованием внимательно прочтите и уясните все инструкции. 4. Не используйте средство для лечения пациентов с известной повышенной чувствительностью к ингредиентам. При появлении аллергической реакции, дерматита или синус-обратитесь к врачу. 5. Меньше всего приложите средства для профилактики грибка. 6. Насадки являются одноразовыми. Во избежание перекрестного заражения, не используйте насадки повторно. 7. Утилизируйте насадки и пустые шприцы согласно государственным нормам. 8. Все внутриоральные шприцы должны использоватьсь одноразовыми шприцами наконечниками и прорывать дезинфицирующим средством между использованиими. Если не следовать данным инструкциям то, шприцы следует рассматривать как одноразовые.		Srodko ostroznosci i ostrzezenia 1. Wyłącznie do profesjonalnego użytku. 2. Przed użyciem w jamie ustnej należy zawsze skontrolować równomierność wypływu przez końcówkę aplikacyjną. W przypadku wystąpienia oporu należy wymienić końcówkę i ponownie skontrolować wypływ. 3. Przed użyciem należy dokładnie przeczytać i zrozumieć wszystkie zalecenia instrukcji. 4. Nie używać u pacjentów ze stwierdzoną nadwrażliwością na składniki preparatu. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, zapalenia skóry lub wypukły, należy skonsultować się z lekarzem. 5. Nie stosować po upływie terminu przydatności podanego na pojemnikach. 6. Koniówkowe przeznaczone są do użytku jednorazowego. Nie używać ponownie na koniówkach, aby uniknąć przeniesienia zakażenia. 7. Po użyciu koniówk i pustej strzykawki należy prawidłowo zutylizować, postępując zgodnie z lokalnymi przepisami. 8. Wszystkich strzykawek wewnętrznych należy używać z jednorazowymi osłonami. Pomiędzy kolejnymi zastosowaniami strzykawki należy przerwać roztworem dezynfekcyjnym. W przeciwnym razie strzykawki należy traktować jako jednorazowe.		Önlemler ve Uyarilar 1. Sadece profesyonel kullanım içindir. 2. Ağız içine uygulanmadan önce mutlaka malzemelerin akıpmadığını kontrol edin. Dirence karşılaşırsanız ucu değiştirin ve yeniden kontrol edin. 3. Kullanmadan önce bütün talimatları dikkate okuyun ve anlayın. 4. Bu malzemelere karşı duyarlılığı oldugu bilinen hastalarda kullanmayın. Alerjik reaksiyon, dermatit veya deri doküntüsü olursa bir hekime danışın. 5. Kapları üzerinde belirtilen son kullanma tarihi geçtiğinden sonra kullanmayın. 6. Uçlar tek kullanımlıktır. Çapraz kontaminasyonu önlemek için uçları tekrar kullanmayın. 7. Uçları ve boş sıringalar yerel hükümet yönetmeliklerine uygun olacak şekilde bertaraf edin. 8. Tüm intra-oral sıringalar tek kullanımlık sınırlarıyla birlikte kullanılmalıdır. Üstelik sıringlerin yerel hükümet yönetmeliklerine uygun olacak şekilde bertaraf edilmelidir. 9. Uçları ve boş sıringalar her zaman birlikte kullanılmamalıdır. Mucdeye uygun olacak şekilde bertaraf edilmelidir. 10. Uçları ve boş sıringalar her zaman birlikte kullanılmamalıdır. Mucdeye uygun olacak şekilde bertaraf edilmelidir.		الأحتياطات والتحذيرات 1. لاستخدام المهني فقط. 2. احرص دائمًا على التحقق من توافق المواد قبل استخدامها داخل الفم. 3. اقرأ جميع التعليمات ووافها قبل استخدام. 4. لا تستخدم لمكونات المكونات التي لا تتفق مع حساسيتهم للمكونات. في حالة ظهور الحساسية الأرجحية أو الالتهاب الجلدي أو الطفح، اشتري الطيف. 5. لا تستخدم المنتج بعد انتهاء تاريخ مكتوب على الغلاف. 6. لا تستخدم الأطراف تسبّب في التهاب الفم. 7. تخلص من الأطراف تسبّب في تهاب المعدة. 8. يجب استخدام جميع المعايير داخل الفم مع غطاء م Hasanov يُستخدم لمادة واحدة ومسحها بمطهر بين مرات الاستخدام. إذا لم يتم تناول هذه التدابير، يعني أن تغطية المعاين يمكن استخدامها مرتين فقط.	
Forholdsregler og advarsler 1. Kun for profesjonell bruk. 2. Bekreft alltid materialstrøm før påføring intraoralt. I tilfelle motstand, erstatt spissen og sjekk igjen. 3. Forsikre deg om at du nøye har lest og forstått alle instruksjonene før bruk. 4. Må ikke brukes på pasienter med en kjent sensitivitet for ingrediensene. Hvis allergisk reaksjon, dermatitt eller utslett utvikles, må lege kontaktes. 5. Ikke bruk etter utlopsdatoen som er angitt på beholdere. 6. Spissene er til engangsbruk. For å unngå krysstkontaminering, må spissene ikke gjengbrukes. 7. Avhend spisser og tomme sprøyter korrett i henhold til lokale statsreguleringer. 8. Alle intraoraale sprøyter må brukes med engangs sprøyte trek, og tørkes med desinfeksjonsmiddel mellom bruk. Hvis disse tiltekene ikke tas, bør sprøyte anses som engangs.		Процедотојајте и Профилакзите 1. Ги етапите на стапките на хрип јасно. 2. Етапите на поглавите поглавите тајајте ги рутина. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. Поглавите да се високо висок напор на првата рутина. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 3. Добавете продаектак и катагонисте јолеје тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 4. На први хрипомотојејте са афинеје са гуаштотија етапа. Едно висок напор на првата рутина. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 5. Менејте хрипомотојејте аријонија поглавија. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 6. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 7. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 8. Олеснијте етапите на првата рутина. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 9. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 10. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 11. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 12. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 13. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 14. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 15. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 16. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 17. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 18. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 19. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 20. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 21. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 22. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 23. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 24. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 25. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 26. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 27. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 28. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 29. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 30. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 31. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 32. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 33. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 34. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 35. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 36. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 37. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 38. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 39. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 40. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 41. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 42. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 43. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 44. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 45. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 46. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 47. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 48. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 49. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 50. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 51. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 52. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 53. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 54. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 55. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 56. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 57. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 58. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 59. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 60. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 61. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 62. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 63. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 64. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 65. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 66. Аплицирете катаљалка и тајајте ги рутине. Проверете да ли има висок напор на првата рутина. 67. Аплицирете катаљалка и тајајте											